



ROMÂNIA
MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE
ACADEMIA NAVALĂ "MIRCEA CEL BĂTRÂN"
SENATUL UNIVERSITAR
Nr. A - 4147 din 27.11.2013

METODOLOGIE

PRIVIND ACORDAREA CODULUI ISBN ȘI CODULUI ISSN ÎN ACADEMIA NAVALĂ „MIRCEA CEL BĂTRÂN”

I. ISBN – INTERNATIONAL STANDARD BOOK NUMBER este un cod internațional de identificare al cărților, definit prin ISO 2108. Agenția Internațională ISBN, cu sediul la Londra, coordonează centrele naționale ISBN. Aceasta are rolul de a stabili regulile cadru de acordare a codurilor ISBN, protocolul de înființare și regulamentul de funcționare a centrelor naționale și de a promova și coordona sistemul ISBN la nivel mondial. Agenția Internațională ISBN este asistată la nivel de consultanță de reprezentanți ai ISO – Organizația Internațională de Standardizare, IPA – Asociația Internațională a Editorilor, IFLA – Federația Internațională a Asociațiilor de Biblioteci, precum și de un grup privat de agenții ISBN. În România, sistemul de numerotare standardizată a cărților – ISBN a fost introdus în anul 1989.

Centrul Național ISBN a fost înființat în anul 1989, iar din 1996 funcționează în cadrul Bibliotecii Naționale a României. Centrul Național ISBN funcționează sub asistență de specialitate oferită de Agenția Internațională ISBN de la Londra. Principalele responsabilități ale Centrului Național ISBN sunt:

- înregistrarea editurilor noi;
 - acordarea codurilor ISBN pentru editurile noi și pentru editurile care își continuă activitatea;
 - acordarea codurilor ISBN pentru persoanele fizice sau juridice care nu reprezintă o editură și editează lucrări în regie proprie;
 - organizarea și actualizarea bazei de date ISBN – România;
 - organizarea și actualizarea bazei de date a editurilor românești;
 - raportarea la Agenția Internațională ISBN a activității editoriale la nivel național (edituri noi, edituri care își continuă activitatea sau care și-au modificat denumirea) spre a fi inclusă în Catalogul Internațional al Editorilor - Publisher's International ISBN Directory.
 - realizarea și distribuirea materialelor de promovare și implementare corectă a sistemului ISBN în România, în acord cu politica și strategia Agenției Internaționale ISBN;
 - realizarea instructajelor cu editorii privind modul de folosire a codurilor ISBN.
- Toate serviciile oferite de Centrul Național ISBN sunt servicii specializate.

SEMNIFICAȚIA NUMĂRULUI ISBN

Codul ISBN reprezintă numărul internațional standardizat al cărții. Este întotdeauna format din 13 cifre grupate în 5 segmente de lungimi variabile, separate de cratimă:

- prefix 978 - indicativul pentru identificarea producției editoriale de carte la nivel internațional;
- codul de țară – indică grupul național, lingvistic sau geografic. Acest segment desemnează grupul lingvistic (limba) editorului, și nu limba în care este publicată cartea; **973 și 606** identifică editorii din România.
- codul de editură – identifică editorul documentului. Lungimea sa variază în funcție de numărul lucrărilor publicate de editor;
- numărul de ordine – numerotează documentul printre publicațiile editorului;
- cifra de control – este ultima cifră a codului ISBN. Aceasta permite verificarea validității codului ISBN. Pe acest segment poate fi înscrisă o cifră.

Algoritmul de calcul al cifrei de control aparține Agenției Internaționale ISBN de la Londra.

AVANTAJELE FOLOSIRII CODULUI ISBN

- identificarea documentelor și editurilor în baze de date bibliografice evitând confuzia între titluri asemănătoare;

- facilitarea operațiilor de gestiune a stocurilor de carte în biblioteci, edituri, librării, agenții de difuzare;
- crearea bazelor de date pentru edituri și lansarea comenzilor pe calculator;
- participarea la programul CIP (Catalogarea înainte Publicării).

CATEGORII DE DOCUMENTE CARE PRIMESC COD ISBN

- Cărți și broșuri tipărite;
- Cărți audio pe casete, CD sau DVD;
- Atlase și hărți geografice cu text;
- Publicații cu foi volante, cu text (apariție unică sub un titlu comun);
- Publicații Braille;
- Publicații microforme;
- Publicații electronice sau online;
- Copii digitizate ale publicațiilor monografice tipărite;
- Programe de calculator educaționale sau didactice;
- Publicații multimedia;

CATEGORII DE DOCUMENTE CARE NU PRIMESC COD ISBN

- documente care conțin exclusiv informații publicitare;
- publicații periodice;
- tipărituri fără pagină de titlu sau text însoțitor;
- documente personale (precum curriculum vitae și profilurile personale);
- felicitări;
- înregistrări muzicale;
- partituri muzicale;
- programe de calculator care sunt utilizate în orice alt scop decât unul educațional sau didactic;
- mesaje electronice și orice alt tip de corespondență electronică;
- jocuri.

REGULI DE ACORDARE A CODURILOR ISBN PENTRU EDITURI ÎNREGISTRATE

Centrul Național ISBN atribuie editurilor coduri ISBN, în serii de câte 10. Obținerea unor noi coduri ISBN se va face prin justificarea (obligatorie) a codurilor ISBN solicitate anterior, conform **Listei codurilor ISBN utilizate**. Un editor care are mai multe case de editură și publică lucrări sub numele fiecăreia, trebuie să solicite serii de coduri ISBN diferite pentru fiecare editură. În cazul schimbării adresei, denumirii sau a altor elemente de identificare a editurii, editorul trebuie să anunțe Centrul Național ISBN, pentru a actualiza înregistrarea din baza de date. Codurile ISBN sunt transmise solicitantului, în scris, direct, prin fax sau e-mail.

- **Reguli de utilizare a codurilor ISBN Cărți și broșuri într-un volum: Regulă:** se acordă câte un cod ISBN pentru fiecare titlu. Codul ISBN se tipărește pe verso paginii de titlu, în structura Descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.
- **Lucrarea în mai multe volume: Regulă:** se acordă un cod ISBN pentru partea generală (lucrarea în totalitatea sa) și câte un cod ISBN pentru fiecare volum în parte. Cele 2 coduri ISBN ale fiecărui volum se tipăresc pe verso paginii de titlu în structura Descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.
- **Retipărire (prelungire de tiraj): Regulă:** se păstrează codul ISBN original, care se tipărește pe verso paginii de titlu, în structura Descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.

Definiție: Retipărirea reprezintă un nou tiraj al unui document deja publicat. Documentul retipărit nu suferă nicio modificare în ceea ce privește textul, titlul, anul calendaristic, coperta și formatul de prezentare al documentului original. Sunt admise unele modificări față de documentul original: schimbarea prețului, corectarea greșelilor de ortografie care nu afectează sensul textului, precum și adăugarea sau suprimarea câtorva rânduri care nu afectează numărul de pagini sau sensul textului.

- **Ediție nouă: Regulă:** se acordă un nou cod ISBN, care se tipărește pe verso paginii de titlu, în structura Descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.

Definiție: Ediția nouă este documentul care, față de original, suferă modificări asupra: textului, titlului, anului calendaristic, copertei, formatului, editurii sau introducerea de ilustrații în interiorul documentului.

- **Coediție: Regulă:** fiecare editor acordă lucrării respective câte un cod ISBN din propria serie de coduri. Codurile ISBN însoțite de numele editurii, vor fi tipărite în structura Descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.

Definiție: Coediția este lucrarea realizată de doi sau mai mulți editori, menționați și pe pagina de titlu.

- **Documente electronice: Regulă:** se acordă cod ISBN după aceleași reguli ca și pentru formatul tipărit. Codul ISBN trebuie imprimat, în funcție de suportul documentului, pe CD-ROM, pe coperta acestuia și/sau menționat pe ecranul de prezentare. Centrul Național ISBN din România funcționează pe baza standardelor internaționale în domeniu, aprobate și aplicate de Agenția Internațională ISBN de la Londra.

TIPĂRIREA CODULUI ISBN

Codul ISBN se tipărește pe verso paginii de titlu în cadrul descrierii CIP a Bibliotecii Naționale a României și pe coperta a IV-a.

II. ISSN - INTERNATIONAL STANDARD SERIAL NUMBER este un cod internațional de identificare a publicațiilor seriale, definit prin ISO 3297. Centrul Internațional ISSN, cu sediul la Paris, este instituția oficial desemnată să administreze, la nivel internațional, problemele legate de aplicarea codului ISSN, să elaboreze strategii și politici de dezvoltare în domeniul numerotării standardizate. Este nucleul unei rețele de centre naționale ISSN. Acestea sunt create, în general, pe lângă bibliotecile naționale și sunt abilitate să exercite controlul bibliografic asupra publicațiilor seriale editate la nivel național. În cadrul Bibliotecii Naționale a României funcționează din anul 1990 Centrul Național ISSN.

SEMNIFICAȚIA NUMĂRULUI ISSN

Codul ISSN permite identificarea unică, la nivel internațional, a titlului unei publicații seriale. Este un cod numeric standardizat, format din două grupe de câte 4 cifre, separate prin cratimă, precedate de acronimul ISSN. Cel de-al optulea caracter este cifra de control a codului. Poate fi o cifră sau X. Codul ISSN nu are semnificație decât prin el însuși și nu conține informații referitoare la originea sau conținutul publicației. Codul ISSN nu are valoare juridică și nu asigură exclusivitate asupra titlului căruia i-a fost acordat.

PUBLICAȚIILE CARE POT PRIMI COD ISSN

Codul ISSN este destinat publicațiilor seriale și seriilor (colecțiilor) de monografii. Publicațiile seriale sunt documente ce apar în părți succesive, pe orice tip de suport, având de obicei o ordine numerică sau cronologică și care nu au un sfârșit prestabilit. Această definiție exclude lucrările ce urmează a fi publicate într-un număr finit de părți. Publicațiile seriale pentru care se acordă cod ISSN sunt de tipul: ziare, reviste, anuare, anale, buletine și lucrări științifice, dări de seama și rapoarte. Nu primesc cod ISSN următoarele tipuri de publicații: cărțile, albumele, calendarele, cataloagele (ghiduri, liste, prețuri, oferte) de produse/servicii, publicațiile de mare și mică publicitate, integralele și cuvintele încrucișate, programele TV, publicațiile cu conținut pornografic. Din categoria publicațiilor seriale pe suport electronic, nu primesc cod ISSN paginile web personale sau de firmă, web-siturile comerciale, site-urile care conțin numai legături spre alte adrese, revistele care conțin numai rezumatele articolelor, canalele de știri și media, weblog-urile. Pentru codurile ISSN solicitate în faza de prepublicare (înainte de apariția primului număr) tematica publicației se va considera cea declarată de solicitant pe proprie răspundere.

REGULI DE UTILIZARE A CODULUI ISSN

Codul ISSN și titlul publicației seriale, înregistrat în mod unic sub forma "titlului cheie", formează o entitate unică la nivel internațional. De-a lungul apariției sale, publicația își poate schimba editorul, localitatea sau țara în care apare, periodicitatea, poate fi citată în diverse feluri.

Codul ISSN va rămâne neschimbat și va identifica fără echivoc publicația respectivă. Codul ISSN este valabil numai pentru titlul căruia i-a fost acordat. Orice modificare asupra titlului va atrage după sine acordarea unui nou cod ISSN. Codul ISSN nu este transmisibil de la un titlu la altul. Se acordă coduri ISSN diferite pentru suplimente, ediții în alte limbi, serii și subserii ale unei publicații seriale. Aceeași publicație serială care apare pe suporturi diferite: tipărit, electronic, CD-ROM etc. va avea coduri ISSN diferite pentru fiecare ediție în parte, chiar dacă poartă același titlu. Modificările privind numele editorului, periodicitatea, locul de apariție nu impun acordarea unui alt cod ISSN, dar semnalarea lor la Centrul Național ISSN este obligatorie.

TIPĂRIREA CODULUI ISSN

Codul ISSN este comunicat solicitantului în scris. El va fi tipărit la fiecare apariție, pe fiecare exemplar, sub forma ISSN XXXX-XXXX.

- Pentru publicațiile seriale tipărite, locul preferat pentru ISSN este caseta redacțională. Poate fi tipărit și în orice alt loc vizibil, ușor de reperat.
- Pentru publicațiile seriale pe suport CD-ROM, codul ISSN va fi tipărit pe coperta discului, va fi inscripționat pe disc și pe ecranul de prezentare, alături de titlu.
- Pentru publicațiile seriale online, codul ISSN va fi înscris pe ecranul de prezentare, alături de titlu, elementele de numerotare, editor.

Prezenta metodologie a fost întocmită în conformitate cu prevederile Ghidului Editorului ISBN-CIP, editat de Biblioteca Națională a României, Centrul Național ISBN-ISSN-CIP, București, 2009.

Prezenta Metodologie a fost discutată și aprobată în ședința Senatului universitar al Academiei Navale "Mircea cel Bătrân" **nr.583 din 27.11.2013** și intră în vigoare începând cu data de 28.11.2013.

COMANDANTUL (RECTORUL)
ACADEMIEI NAVALE "MIRCEA CEL BĂTRÂN"
Contraamiral de flotilă
Prof. univ. Dr. ing. Vergil CHIȚAC

PREȘEDINTELE SENATULUI UNIVERSITAR
Prof. univ.Dr.ing.

Anastase PRUIU